

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΣ
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΔΙΚΑΣΤΙΚΩΝ
ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΕΣ 106 71 - ΑΘΗΝΑ

ΕΠΕΙΓΟΝ

Αθήνα, 16 Ιανουαρίου 2008

Α.Π.Φ 734/1/ΑΣ 258

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΗΛ

29 ΔΝ 7/08

Φ110799/5602/08

ΠΡΟΣ: Υπουργείο Εσωτερικών
Γενική Δ/ση Διοικητικής Υποστήριξης
Δ/ση Αστικής και Δημοτολογικής Κατάστασης
-Τμήμα Μητρώων και Ληξιαρχείων

ΘΕΜΑ: Ληξιαρχική καταχώρηση γάμων Ουκρανών πολιτών στην Ελλάδα

Διαβιβάζεται αντίγραφο Ρηματικής Διακοίνωσης της εδώ Πρεσβείας της Ουκρανίας με στοιχεία αρ. 1/08 ΚΥ από 08.01.2008, με την οποία η τελευταία μας πληροφορεί ότι με βάση τους νέους κανόνες της Πράξης Καταχώρισης της Οικογενειακής Κατάστασης στην Ουκρανία (υπ' αρ. 1305/14572/22.10.2007), οι Ουκρανοί πολίτες που διαμένουν στο εξωτερικό, προκειμένου να καταχωρίσουν την οικογενειακή τους κατάσταση θα πρέπει να προβούν σε μια ένορκη δήλωση που θα επικυρωθεί στο προξενικό γραφείο της Πρεσβείας της Ουκρανίας της χώρας κατοικίας τους (notarized affidavit), ώστε να μπορέσουν εν συνεχεία να δηλώσουν το γάμο στα ληξιαρχεία του τόπου κατοικίας τους. Η ανωτέρω διαδικασία για την καταγραφή γάμων Ουκρανών πολιτών στην Ελλάδα θα αρχίσει την 01.02.2008.

Εφόσον η ως άνω διαδικασία καταγραφής γάμων Ουκρανών πολιτών είναι επιτρεπτή από πλευράς ελληνικής νομοθεσίας, θα παρακαλούσαμε για την σχετική ενημέρωση των αρμοδίων ελληνικών αρχών, ώστε όσοι Ουκρανοί πολίτες το επιθυμούν να δύνανται να προβούν σε καταχώρηση των γάμων τους στα ελληνικά ληξιαρχεία.

Με εντολή Υπουργού
Ο Διευθυντής



Βασίλειος Μούτσογλου
Παρεξούσιος Υπουργός Β'

ΤΦ

Συν.: Σελ. τρεις (3)



Embassy of Ukraine
Consular Section
Athens

No. 1 / 08 KV

URGENT

VERBAL NOTE

The Embassy of Ukraine to the Hellenic Republic, Consular Section, presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Hellenic Republic and has the honour to request the Ministry the following.

According to the Order of the Ministry of Justice of Ukraine No.1154/5 of November 22, 2007, the procedure of receiving confirmation of the marital state for Ukrainian nationals and stateless persons had been changed.

In accordance with the new Rules of the Act's Registration of the Civil Status in Ukraine, that had been registered in the Ministry of Justice of Ukraine with No.1305/14572 of November 22, 2007, the Ukrainian nationals or stateless persons, who reside in Ukraine, in order to register the marriage, for the confirmation of the marital state should make a notarized affidavit, where the person states about himself/herself, that he/she has never been in marriage, or he/she was in marriage before, but the marriage had been dissolved.

According to the above-mentioned Rules, the nationals of Ukraine, who reside abroad (including the Hellenic Republic), in order to register the marriage and confirm their marital state have to make such affidavit notarized by the consular official, the notary officer or present the authorized document provided by the competent authorities of the country of their residence, that the person is not married now.

Ministry of Foreign Affairs of the
Hellenic Republic
Athens

Taking into consideration the above-stated, the Embassy of Ukraine has the honor to request the Ministry to inform all relevant competent Greek authorities that the Consular Section of the Embassy of Ukraine will start notarizing the affidavits of the Ukrainian nationals, who reside in the Hellenic Republic, about their marital state from February 01, 2008, to make possible the registration of marriage in Greece.

At the same time these affidavits will be documents of the approved form (attached) notarized by the Consular Section of the Ukrainian Embassy, confirming the marital state of the Ukrainian nationals, who want to register their marriage in Greek Civil Act Registration offices.

The Embassy of Ukraine to the Hellenic Republic, Consular Section, avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Hellenic Republic the assurances of its highest consideration.

Enclosure: as said, on 2 sheets

January 08, 2008



ΠΡΟΣ : ΠΡΟΞΕΝΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ΤΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ ΤΗΣ
ΟΥΚΡΑΝΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ΑΠΟ ΤΗΝ :

Έτος γεννήσεως :

Κάτοχος διαβατηρίου σειράς :

Αριθμός :

Αρχή εκδόσεως : της Διεύθυνσης του Υπουργείου
Εσωτερικών της Ουκρανίας

Ημερομηνία εκδόσεως :

Η οποία κατοικεί στην Ουκρανία στην διεύθυνση :

Νομός πόλη

οδός αριθμός διαμέρισμα

και προσωρινά κατοικεί στην Ελλάδα

ΔΗΛΩΣΗ

Εγώ η υπήκοος της Ουκρανίας

Που γεννήθηκα το στην πόλη του Νομού

..... Ουκρανία βεβαιώνω το γεγονός ότι παλιά έχω συνάψει
γάμο και τώρα ο γάμος μου λύθηκε , για την επιβεβαίωση των
προαναφερομένων υπογράφων παρουσία του Γενικού Προξένου της
Ουκρανίας στην Ελλάδα Β.Μ. Κοβαλένκο .

Νωρίτερα ήμουν παντρεμένη με τον

Πιστοποιητικό λύσεως γάμου σειράς.....αριθμός

Που εκδόθηκε το από

Μετά την λύση του γάμου διατηρώ το επώνυμο :

Και ήμουν παντρεμένη με τον

Πιστοποιητικό λύσεως γάμου σειράς.....αριθμός

Που εκδόθηκε το από

Μετά την λύση του γάμου διατηρώ το επώνυμο :

Ο Πρόξενος μου εξήγησε το περιεχόμενο του άρθρου 39 του
Οικογενειακού Κώδικα της Ουκρανίας περί ακυρότητας του γάμου
που τελέσθηκε με το πρόσωπο που ταυτόχρονα έχει συνάψει άλλο
γάμο και επίσης του άρθρου 45 του Οικογενειακού Κώδικα της
Ουκρανίας περί νομικών συνεπειών της ακυρότητας του γάμου

Δηλώνω ότι έχω ενημερωθεί για την υπευθυνότητα της απόκρυψης
των κωλυμάτων για την σύναψη γάμου, σύμφωνα με την ισχύουσα
Νομοθεσία της Ουκρανίας.

“ “200.....

(υπογραφή)